

Einführung ins Akkadische: Sätze aus Omenkompendien, 3

- 1 *šumma immerum ištu ṭabḫu ... lēssu ša imittim tarkat bēl immerim assinnūtam ippeš*
- 2 *šumma larsinnum ša imittim palšat aššat awīlim innāk*
- 3 *šumma šamnum imitti kāsim iṣbat maršum iballuṭ*
- 4 *šumma šamnum šumēl kāsim iṣbat maršum imât*
- 5 *šumma šamnum sām šamûm izannun*
- 6 *šumma šamnum mē ina nadêka iṭbūma tītam awīlum ina dannatim uṣṣi*
- 7 *šumma šamnum ana šīt šamšim nēkemtam iddītam maršum iballuṭ ana ḥarrānim ummānī nakram idâk*
- 8 *šumma šamnum sapiḫma kāsam imla maršum imât ana ḥarrānim ummānam idukkūnim*
- 9 *šumma šamnum šulmī šina iddīma mithārū ana maršim iballuṭ ana ḥarrānim ummānī rīqūssa iturram*
- 10 *šumma šamnum šulmī šina iddīma ištēn rabi ištēn ṣeḫer ana maršim rigmum ana ḥarrānim ummānī zittam ikkal*

<i>akālum</i> (a/u)	essen	<i>rigmum</i>	Schrei; Rufen; Lärm;
<i>assinnūtum</i>	Status/Tätigkeit eines kultischen Prostituierten	<i>rīqūtum</i>	Jammern
<i>aššatum</i>	Ehefrau	<i>sāmum</i>	Leere
<i>awīlum</i>	Mann, Mensch	<i>sapāḫum</i> (a/u)	rot
<i>balāṭum</i> (u/u)	leben; gesund sein/werden	<i>šabātum</i> (a/a)	zerstreuen
<i>bēlum</i>	Herr; Eigentümer	<i>ṣeḫērum</i> (i/i)	(er)fassen, einnehmen
<i>dākum</i> (ū)	töten; besiegen	<i>šītum</i>	klein sein/werden
<i>dannatum</i>	Not; Gefahr	<i>šamnum</i>	Ausgang; Aufgang
<i>elūm</i> (i/i)	hinaufgehen	<i>šamšum</i>	Öl
<i>epēšum</i> (e/u)	machen, tun	<i>šamûm</i>	Sonne; Šamaš
<i>ḥarrānum</i>	Straße; Feldzug	<i>šina</i>	Regen
<i>imittum</i>	rechte Seite	<i>šulmum</i>	zwei
<i>immerum</i>	Schaf	<i>šumelum</i>	Wohlbefinden; Blase
<i>ištēn</i>	eins, einer	<i>šumma</i>	linke Seite
<i>ištu</i> (Konj.)	nachdem, seit	<i>tarākum</i> (a/u)	wenn
<i>kāsum</i>	Becher	<i>tārum</i> (ū)	schlagen
<i>larsinnum</i>	Huf	<i>ṭabāḫum</i> (a/u)	zurückkehren
<i>lētum</i>	Wange	<i>ṭebûm</i> (u/u)	schlachten
<i>malûm</i> (a/a)	voll sein; anfüllen	<i>ummānum</i>	sinken
<i>marāšum</i> (a/a)	krank sein/werden	<i>wašûm</i> (i/i)	Armee; Menge
<i>maršum</i>	krank; Patient	<i>zanānum</i> (u/u)	hinausgehen
<i>mâtum</i> (ū)	sterben	<i>zittum</i>	regnen
<i>mithārum</i>	gleich		Anteil
<i>mû</i> (Pl.)	Wasser		
<i>nadûm</i> (i/i)	werfen; tropfen lassen; hervorbringen		
<i>nakrum</i>	Feind		
<i>nēkemtum</i>	Verlust; Schaden		
<i>niākum</i> (ī)	begatten		
<i>palāšum</i> (a/u)	durchbohren		
<i>rabûm</i> (i/i)	groß sein/werden		